

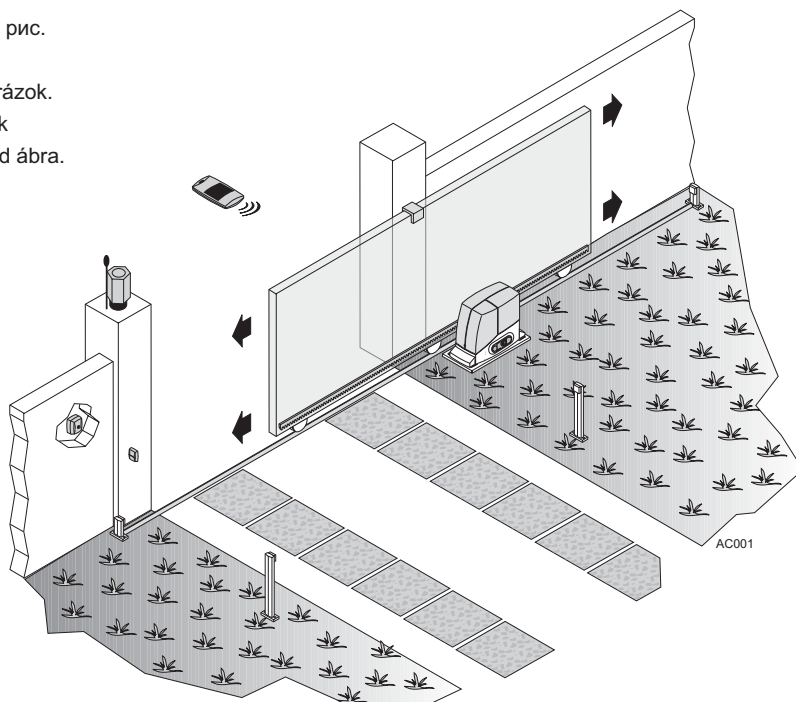
# ACER

- I** AUTOMAZIONE PER CANCELLO SCORREVOLE  
ISTRUZIONI E AVVERTENZE PER L'INSTALLAZIONE, E L'USO E LA MANUTENZIONE
- GB** ELECTROMECHANICAL OPERATOR FOR SLIDING GATES  
INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE
- F** MOTOREDUCTEUR ELECTROMECHANIQUE POUR PORTAILS COULISSANTS  
INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION, L'UTILISATION ET L'ENTRETIEN
- E** MOTORREDUCTOR ELECTROMECÁNICO PARA CANCELAS CORREDERAS  
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN, EL USO Y EL MANTENIMIENTO
- P** MOTORREDUCTOR ELECTROMECÂNICO PARA PORTÕES DE CORRER  
INSTRUÇÕES PARA A INSTALAÇÃO, USO E MANUTENÇÃO
- D** ELEKTROMECHANISCHER SCHIEBETORANTRIEB  
ANLEITUNGEN UND HINWEISE FÜR INSTALLATION, GEBRAUCH UND WARTUNG
- PL** MOTOREDUKTOR ELEKTROMECHANICZNY DO BRAM PRZESUWANYCH  
INSTRUKCJA MONTAŻU, UŻYTKOWANIA I KONSERWACJI
- RUS** ЭЛЕКТРОМЕХАНИЧЕСКИЙ РЕДУКТОРНЫЙ МОТОР ДЛЯ РАЗДВИЖНЫХ ВОРОТ  
ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ, ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ
- GR**
- SK** ELEKTROMECHANICKÝ POHON PRE POSUVNÉ BRÁNY  
NÁVOD NA INŠTALÁCIU, POUŽITIE A ÚDRŽBU
- CZ** ELEKTROMECHANICKÝ POHON PRO POSUVNÉ BRÁNY  
NÁVOD NA INSTALACI, UŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBU
- HU** ELEKTROMECHANIKUS MOTOR TOLÓKAUKHOZ  
UTASÍTÁSUK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK TELEPÍTÉSHEZ, HASZNÁLATHOZ ÉS KARBANTARTÁSHOZ

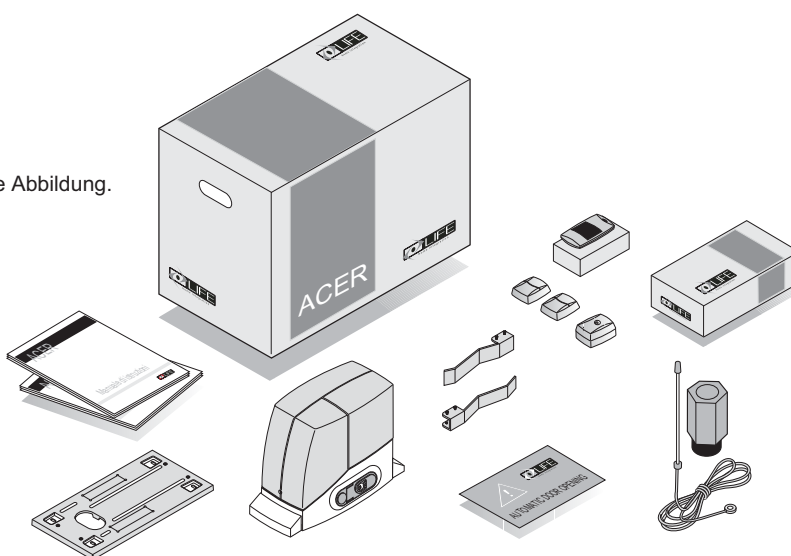


## STANDARD INSTALLATION

- I** Fig.1: componenti e dispositivi di un'automazione tipo.
- GB** Fig.1: components and devices of a typical automation.
- F** Fig.1: composants et dispositifs d'un automatisme type.
- E** Fig.1: componentes y dispositivos de un automatismo tipo.
- P** Fig.1: componentes e dispositivos de uma automação tipo.
- D** Abb.1: Bestandteile und Vorrichtungen eines Musterantriebs, siehe Abbildung.
- PL** Obr.1: części i urządzenia typowego siłownika.
- RUS** Рис.1: детали и устройства для оборудования типа см. рис.
- GR**
- SK** Obr. 1: Súčiastky a zariadenia typickej inštalácie, pozri obrázok.
- CZ** Obr. 1: Součástky a zařízení typické instalace, viz obrázek
- HU** Tab.1: általános automatikához tartozó robbantott rajz, lásd ábra.

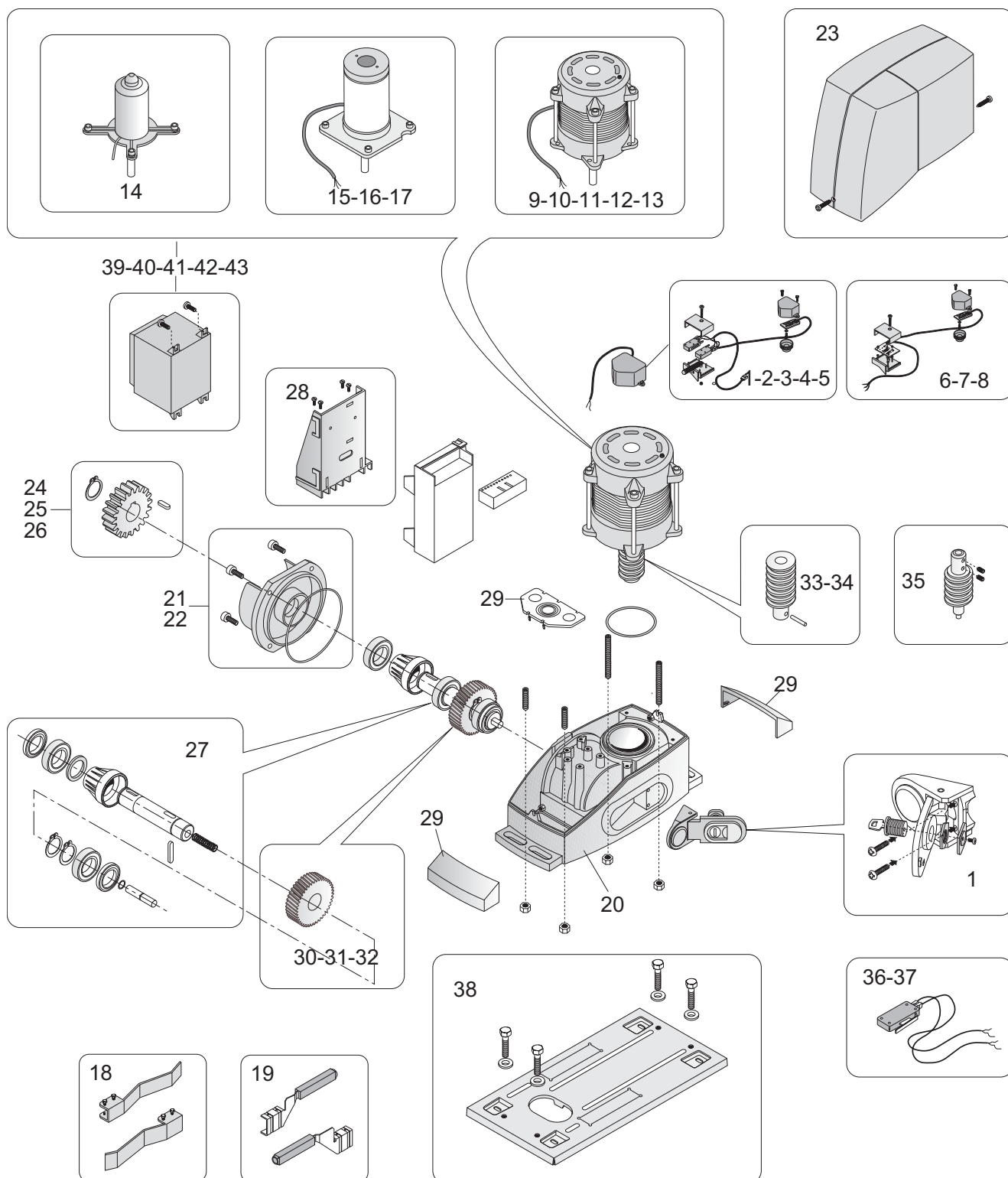


- I** Tab. 2: descrizione contenuto scatola attuatore ACER.
- GB** Fig.2: description of the contents of the ACER pack.
- F** Fig.2: description contenu boîtier ACER.
- E** Fig.2: descripción del contenido de la caja ACER.
- P** Fig.2: descrição do conteúdo da caixa ACER.
- D** Abb.2: Beschreibung des Verpackungsinhalts ACER, siehe Abbildung.
- PL** Obr.2: opis zawartości opakowania ACER.
- RUS** Рис.2: Описание содержимого коробки ACER.
- GR**
- SK** Obr. 2: Popis obsahu škatule ACER, pozri obrázok.
- CZ** Obr. 2: Popis obsahu balení ACER, viz obrázek
- HU** Tab. 2: ACER szetthez tartozó doboz tartalma, lásd ábra.



**I** DESCRIZIONE PARTICOLARI ACER  
**GB** DESCRIPTION OF ACER PARTS  
**F** DESCRIPTIONS PARTICULIERES ACER  
**E** DESCRIPCIONES DE LOS DETALLES ACER  
**P** DESCRIÇÃO DETALHADA ACER  
**D** BESONDERE BESCHREIBUNGEN ACER

**PL** OPIS SZCZEGÓŁOWY ACER  
**RUS** ОПИСАНИЕ ОСОБЕННОСТЕЙ ACER  
**GR**  
**SK** PODROBNÝ POPIS ACER  
**CZ** PODROBNÝ POPIS ACER  
**HU** ÁLTALÁNOS TELEPÍTÉSI RAJZ



# ТЕХНИЧЕСКИЕ СВЕДЕНИЯ

**LIFE home integration** оставляет за собой право изменять технические характеристики в любое время и без предварительного оповещения, сохраняя при этом область использования и функции.

ACER: Электромеханический неререверсивный редукторный мотор для раздвижных ворот с оптическим/электромагнитным энкодером и встроенным электрощитом.							
Версия :		Пульт- 230 V a.c. 50 Hz			Пульт - 24 V d.c.		
		AC4 / AC4R	AC6 / AC6R	AC8	AC4 24 P	AC6 24 X	AC8 24 X
Встроенный пульт		RG1A / RG1R	RG1A / RG1R	RG1A	RG1 24 P	RG1A 24 X	RG1A 24 X
Питание сети	V	230 Vac 50 Hz					
Питание мотора	V	230 V a.c.			24 V d.c.		
Мощность мотора	W	250	280	300	40	80	90
Потребление из сети 230 V / Максимальное потребление мотора на запуске 24 В	A	1.1	1.2	1.4	5	6	12
Конденсатор	µF	14	14	16	NO		
Толчок	N	500	700	900	300	500	700
Смазывание	Типо	жир			нефть	жир	нефть
Теплозащита	°C	140	NO				
Концевик		2 электромагнитных и электромеханических в модели M					
Энкодер		оптический			электромагнитный	оптический	
Скорость	м/мин	10			11		
Козффициент наружного зубчатого колеса		4					
Число зубьев наружного зубчатого колеса		18	16	16	16		
Рабочий цикл	%	35			80		
Номинальное рабочее время	мин	10			20		
Время перезарядки батареи(дополнительно)*		БАТАРЕЯ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНА			48		
Циклы открытия заряженной батареи*		БАТАРЕЯ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНА			20	15	10
Температура окружающей среды при работе	°C	от-20 адо+70					
Степень защиты	IP	54					
Класс изоляции мотора		F			D		
Монтаж		Горизонтально со специальной опорной плитой для крепления					
Размеры / вес		170 ( плита ) x 342 x 288 (h) mm / 10 kg					
Использование в кислотной, соляной и потенциально взрывоопасной		no					
Максимальный вес ворот	kg	400	600	800	400	600	800

\* Для батареи по 2 Ah ( дополнительные и установленные в центральный щит)

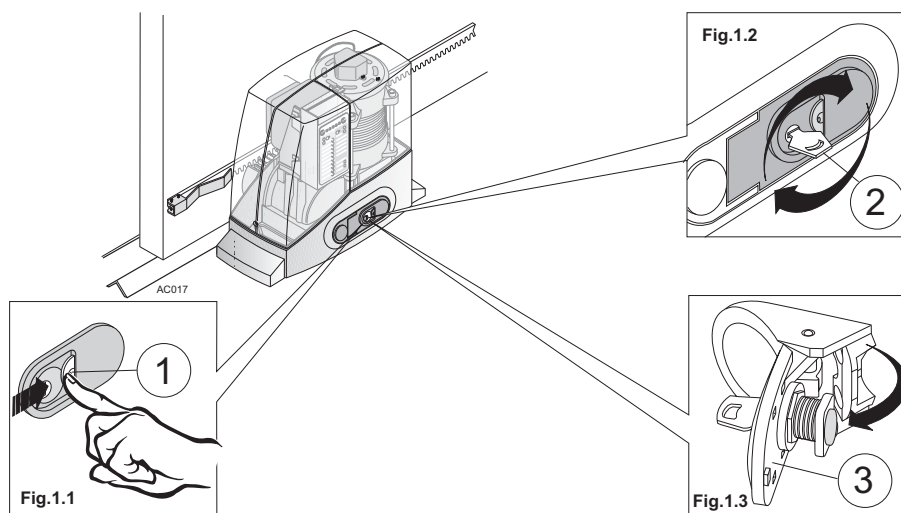
## 1.0 МОНТАЖ

### 1.1 Разблокирование редукторного двигателя

Внимание:

- Перед началом работ монтажник должен повесить объявление о производстве работ в ручном режиме рядом с ключом переключения на разблокирование в ручном режиме.
  - Привод разблокирования в ручном режиме может привести к неконтролируемому движению створок вследствие технических неполадок или в силу механической разбалансировки.
  - Перед манипуляцией отключить электропитание оборудования.
  - Нельзя прилагать усилие для поворота ключа. Это может привести к его поломке.
- а) Сдвинуть крышку защитной обшивки замка (1). См **рис. (1.1)**.
  - б) Вставить ключ (2) в замок повернуть его на 90° вправо. См. **рис. (1.2)**.
  - в) Слегка потянуть кнаружи ключ таким образом, чтобы было возможно выдвинуть (16) кнаружи дверцу, которую нужно сдвигать до упора. См. **рис. (1.3)**.
  - д) В этот момент редукторный мотор свободен и может перемещаться вручную. Микропереключатель, встроенный в устройство блокировки, не позволит мотору включиться в случае подачи напряжения.
  - е) Для включения трансмиссии необходимо воздействовать в противоположном направлении и вручную переместить ворота до появления звука включения передачи.

Рис. (1)

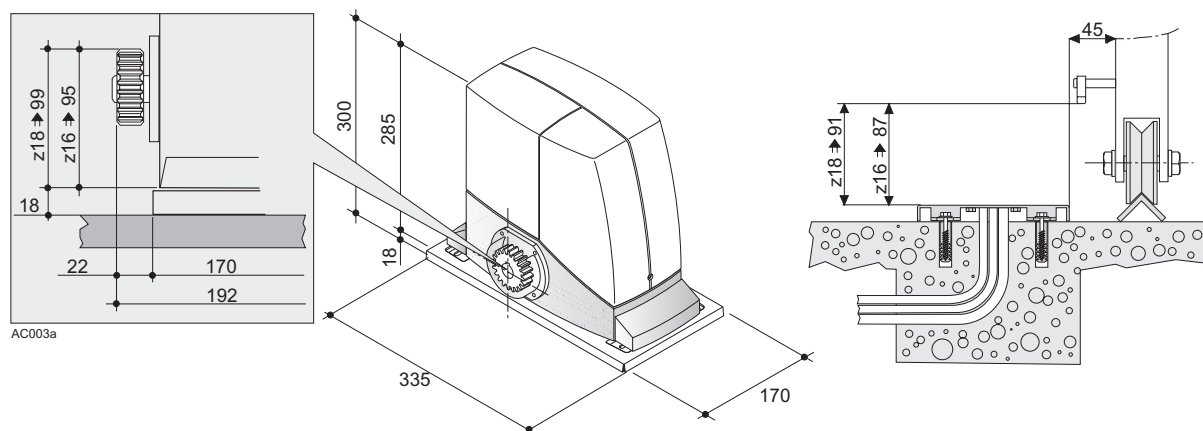


## 1.2 Монтаж элементов перемещения: расположение и монтаж опорной плиты крепления.

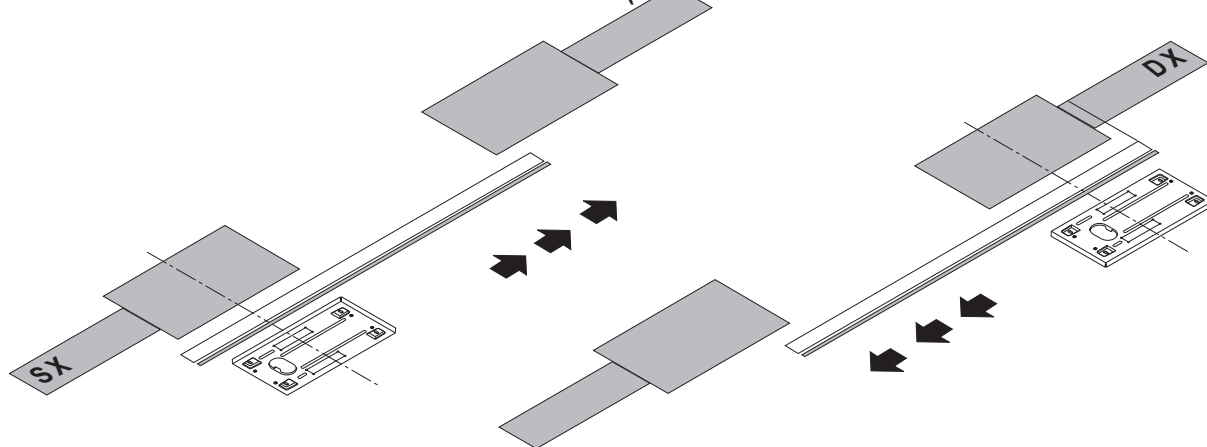
На территории, где производится монтаж редукторного двигателя, необходимо предусмотреть место, необходимое для проведения технического обслуживания и ручной разблокировки.

а) Проверить соответствие пространства габаритным размерам, указанным на **рис. 2**.

**Рис. (2)**



**Рис. (3)**



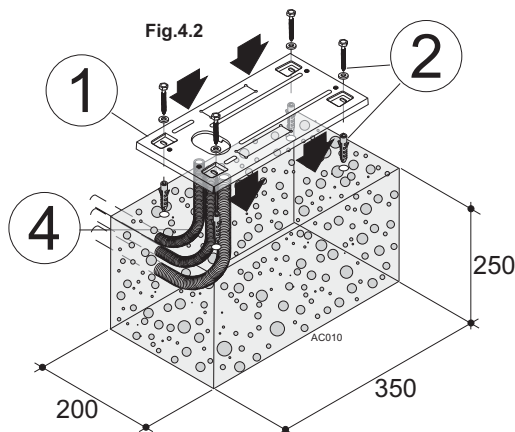
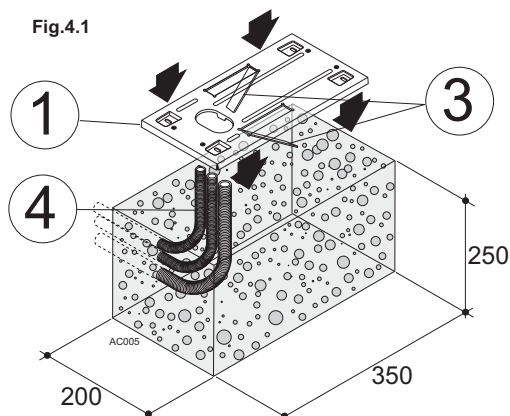
б) При размещении опорной плиты редукторного мотора соблюдать направление, указанное на **рис. (3)** (право-лево).

с) В зависимости от количества зубов на шестерне (16 или 18), соблюдать расстояния по высоте, указанные на **рис. (2.2)**.

д) Подвести трубки для электропроводов (4), расположить их и защитить их от загрязнения землей.

Убедиться, что опорная плита (1) находится на цементном фундаменте с 4 химическими пробками (2), см. **рис.(4.1)**; или же утопить ее в свежем цементе, загнув два L-образных выступов (3), см. **Рис (4.2)**.

**Рис. (4)**



**ВНИМАНИЕ:** В том случае, если редукторный мотор работает в особо тяжелых условиях или вес каждой из створок превышает 300 кг опорная плита (1) должна быть полностью утоплена в цемент.





## 2.0 ПОДКЛЮЧЕНИЯ И ПОДСОЕДИНЕНИЯ

- Редукторный мотор должен быть подключен только к соответствующему электрощиту производства Life.
- Все действия по подключению и подсоединению должны производиться с отключенным от пульта электропитанием. В том случае, если источник электропитанием находится вне зоны видимости операторов необходимо повесить предупреждение: «ВНИМАНИЕ! ВЕДУТСЯ РАБОТЫ!»
- Внутренние подключения электромеханического линейного привода, выполненные на фирме-производителе, не подлежат изменению.

### 2.1 Электрические подключения

Подключение	Тип кабеля
Линия электропитания	Кабель 3x1,5 mm <sup>2</sup>

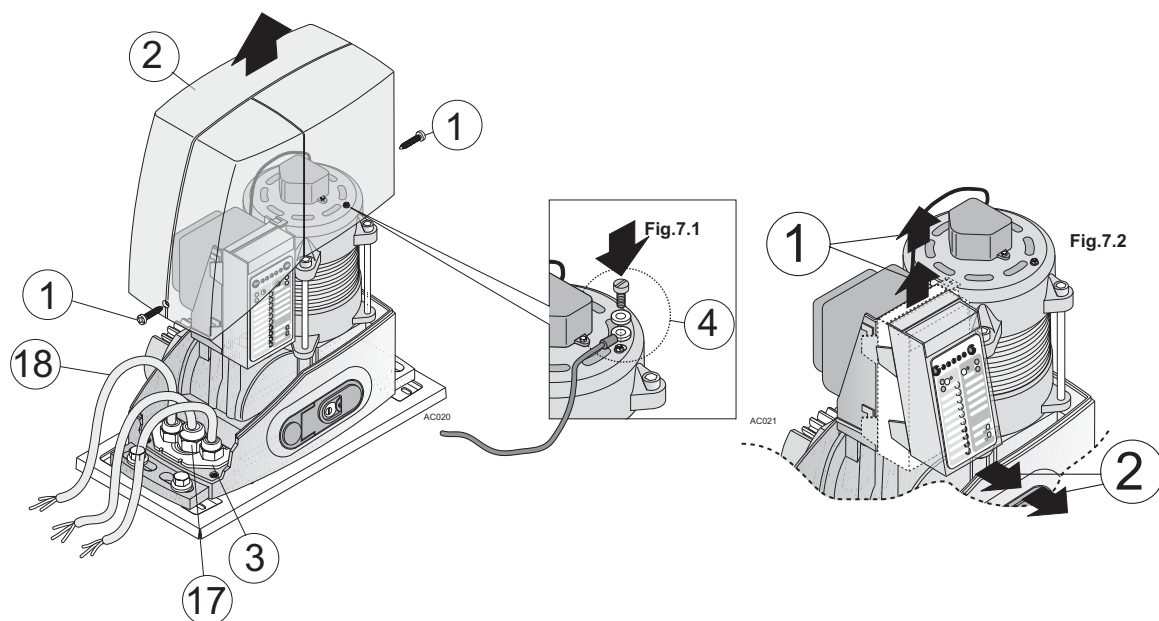
**ВНИМАНИЕ:** используемые кабели должны соответствовать типу оборудования; эта оценка осуществляется специалистом по монтажу.

- Кабель питания не должен быть тоньше стандарта
- 60245 IEC 57 ( HO5RN-F).
- В кабеле питания проводник должен быть желто-зеленым,
- Оплетка кабеля должна содержать полихлорпропен.
- Все кабели должны быть освобождены от оплетки только на необходимую для работу длину (максимально 6 мм), максимально близко располагаться к зажимам соединения, для исключения случайного контакта с участками под напряжением в случае, если зажим откроется.
- Необходимо предусмотреть устройство фиксации кабеля питания. Необходимо устанавливать его таким образом, чтобы при его выходе из крепления нейтральный провод и фазы выходили бы раньше относительно заземления.

### 2.2 Введение электропроводов в редукторный мотор

- а) Чтобы открыть электрощит открыть крышку (2) редукторного мотора, отвинтив винты (1).
- б) Открыть в зажимной коробке (3) предварительно штампованные отверстия, ввести клеммы, (17), затем провода (18), необходимые для подсоединения (отдельно держать кабели на 230 V от проводов низкого напряжения). Оставить провода длиной примерно 40 см.
- в) Смонтировать дверцу, чтобы она плотно прилегала к краям ниши на основании редукторного мотора, чтобы исключить попадание грязи и мусора. См.рис 7.

Рис. (7)



### 2.3 Подключение щита

Специалист по монтажу должен осуществить подключение моторов и других предусмотренных оборудованием устройств к току 230 Vac с частотой 50 Гц. Соединение между пультом, кодирующим устройством и трансформатором уже выполнено фирмой-производителем

**ВНИМАНИЕ!** Из соображений безопасности необходимо подключить заземление мотора.

Для облегчения манипуляции подключения щита и его программирования предусмотрена возможность его извлечения из собственной ниши. Эта манипуляция очень проста и не требует дополнительного оборудования:

- а) приподнять щит вверх и, в соответствии с длиной кабеля, расположить щит на краю редукторного мотора или держать его руках.

После того, как закончено подключение и/или программирование вернуть щит на место до щелчка 4 замков. См. рис (7.2).

## GENERAL INFORMATION

It is strictly forbidden to copy or reproduce this instruction manual without written permission to do so by **LIFE home integration** and will be subject to verification. Translation into other languages of all or part of the manual is strictly forbidden without previous written authorisation from **LIFE home integration** and will be subject to verification. All rights on this document are reserved. **LIFE home integration** will not accept responsibility for damage or malfunctions caused by incorrect installation or improper use of products and Users are therefore recommended to read this manual carefully. **LIFE home integration** will not accept responsibility for damage or malfunctions caused by the use of the operator together with the devices of other manufacturers; such action will render the warranty void. **LIFE home integration** will not accept responsibility for damage or injury caused by non-compliance with the installation, set up, maintenance and use indications contained in this manual and the safety instructions described in the SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS chapter. With the aim of improving its products, **LIFE home integration** reserves the right to bring about alterations to them at any time, without giving prior notice. This document conforms to the state of the automation at which it is provided when released for sale.

## INFORMATION ON THE MANUFACTURER

**LIFE home integration** is the manufacturer of the **ACER** operator (and will hereinafter be referred to as manufacturer) and the owner of all rights concerning this document. The Manufacturer's information required by Machinery Directive 98/37/EC is given below:

- **Manufacturer:** LIFE home integration
- **Address:** Via I Maggio, 37 – 31043 FONTANELLE (TV) Italia
- **Telephone:** + 39 0422 809 254
- **Fax:** + 39 0422 809 250
- **http:** www.homelife.it
- **e-mail:** info@homelife.it

The identity plate bearing the information on the Manufacturer of the operator is fixed to the control unit. The plate specifies the type and date (month/year) of manufacture of the automation. For further information on technical or commercial issues and technician call-out and spares requests, Clients may contact the Manufacturer or area representative from which the product was purchased.

## INTENDED USE

- **ACER operators are designed for opening and closing residential-type sliding gates only. Improper use or use on gates larger than those indicated in the TECHNICAL DATA chapter will be considered non-conform to the intended use. The Manufacturer declines all responsibility for improper use. The owner accepts full responsibility for improper use, which will result in the warranty being rendered void.**
- Any usage differing from that described above is forbidden.
- The operator may not be installed or used in potentially explosive environments.
- The Fitter must ensure that the environment in which the automation is installed is conform to the operator's temperature range (see Technical Data chap.).
- The operator is not suitable for use on gates with built-in doors unless the automation is prevented from functioning when the door is open.
- Motorised gates must conform to current European standards and Directives, including EN 12604 and EN 12605.
- The operator may only be used when in perfect working order and in compliance with the intended use, in the awareness of safety and hazard conditions and in observance with the instructions for installation and use.
- Any dysfunctions that may pose threats to safety must be eliminated immediately.
- The gate must be stable, properly hung and resistant to flexion (it must not bend during opening and closure movements).
- The operator cannot compensate for faulty or incorrectly hung gates.
- The operator may not be used in environments prone to flooding
- Do not use the operator in environmental conditions characterised by harsh atmospheric agents (e.g. Salty air).

## SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS

- These general rules must always be respected during the installation, connection, testing, trial run, use and maintenance of the automation.
- The Manufacturer declines responsibility for damage or injury caused by non-conformity with the information supplied concerning installation, trial run, use and maintenance contained in this manual, and the failure to observe the safety instructions given below.
- The installation, connection, testing, trial run and maintenance of the operator must be performed by a **COMPETENT PERSON** aided and supervised by a **PROFESSIONAL FITTER**.
- Given the technical, procedural, regulation and legal implications of the work, unauthorised fitters are not permitted.
- Installation requires a practical and theoretical knowledge of mechanics, electronics and electricians, and of sector laws and standards.
- Amateur installation is strictly forbidden as it does not comply with current standards and laws and therefore does not guarantee the safe operation of the automation.
- Do not proceed with installation, connection and trial run in the event of doubts or indecision of any kind.
- This manual must be read carefully and understood before installing the operator. If doubts arise during installation, contact a **PROFESSIONAL FITTER** or the **MANUFACTURER**.
- Do not perform adjustments and/or parameter memorisation before installation is complete and only if you have understood the procedures described in this manual.
- Only mount the operator on gates that are perfectly aligned with the sliding tracks and are properly hung. A gate that is not correctly aligned or hung can cause serious injury and/or damage to the operator.
- The Manufacturer declines all responsibility for damage and faults to the operator caused by non-observance of the instructions contained in this manual.
- Keep this manual in a safe and easily accessible place so that it can be consulted rapidly when necessary.
- During installation, connection, trial run and usage of the operator, observe all applicable accident prevention and safety regulations.
- In the interests of safety and optimal functioning of the operator, only use original spares, accessories, devices and fastening apparatus.
- Do not perform alterations on any operator device or component. This type of operation may cause malfunctions. The Manufacturer declines all responsibility for damage caused by products that have been modified.
- The operator should not be used until the setting up procedure described in the **STARTING UP** chapter has been performed.
- Should liquids penetrate inside the operator, disconnect the electricity supply and contact the Manufacturer's Assistance Service immediately; use of the operator in such conditions may cause hazard situations.
- In the case of faults or problems that cannot be resolved using the information contained in this manual, contact the Manufacturer's assistance service.

## Storage instructions and warnings

- The manufacturer declines all responsibility for damage and faults to operator functioning caused by non-compliance with the storage instructions given below.
- The operator must be stored in closed, dry places, at room temperatures of between -20 and +70°C.
- Keep the operator away from sources of heat and naked flames, which could damage it and cause malfunctions, fires or hazard situations.
- Keep the operator in a horizontal position, but not resting on the ground.

## Indications and warnings for use

- It is the fitter's duty to perform risk analysis and inform the user/owner of any existing residual risks. Any residual risk detected must be recorded in writing in this manual.
- The following residual risks are usually present in moving gates: impact and crushing against the main closure surface; impact and crushing in the opening area; shearing between sliding leaf and fixed part of the track and support during movement; mechanical risks caused by movement.
- The Manufacturer will not accept responsibility for damage or injury caused by the non-observance of the information on use contained in this manual, and the failure to observe the safety indications given below.
- The Manufacturer declines responsibility for damage and malfunctions caused by non-compliance with the instructions for use.
- Keep this manual in a safe, easily accessible place, so that it can be consulted rapidly when necessary.
- Never touch the gate or moving parts when they are in motion.
- Remain at a safe distance when the gate is in motion: only pass when the gate is completely open and immobile.
- Prevent children from playing or standing in the vicinity of the gate or the control organs (radio control), the same precautions should be adopted for disabled persons and animals.
- In the event of malfunctions (noisiness, jerky movements, etc.) suspend the use of the automation immediately: failure to observe this rule may entail serious hazards, risks of accidents and/or serious damage to the gate and the automation. Contact a **PROFESSIONAL FITTER** and in the meantime use the gate manually by disconnecting the operator (see the **OPERATOR RELEASE** chapter).
- In order to maintain the operator in efficient conditions, ensure that the operations indicated in the **MAINTENANCE** chapter are performed at the frequency indicated by a **PROFESSIONAL FITTER**.
- Should liquids penetrate inside the operator, disconnect the power supply immediately and contact the Manufacturer's Assistance Service; the use of the operator in such conditions may cause hazard situations.
- If a problem arises that cannot be resolved using the information contained in this manual, contact the Manufacturer's assistance service.





## Instructions and warnings for installation

- Before commencing installation read the **SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS** chapter carefully.
- The person who installs the operator is responsible for performing risk analysis and regulating the automation's safety devices consequentially.
- Before commencing installation, check whether further devices or materials are needed to complete the automation in order to suit the specific situation in which it will be used.
- It is strictly forbidden to motorise a gate that is not already efficient and secure as the automation cannot resolve faults caused by incorrect installation or poor maintenance of the gate.
- During installation, make constant reference to harmonised standards EN 12453 and EN12445.
- Ensure that the individual devices to be installed are suitable for the automation that one intends to create, paying careful attention to the points raised in the TECHNICAL DATA chapter. Do not proceed if even just one device is unsuitable for the intended use.
- Ensure that the place of installation is not prone to flooding, does not contain sources of heat or naked flames, fires or hazard situations in general.
- During installation, protect automation components to prevent liquids (e.g. rain) and/or foreign bodies (earth, gravel, etc) penetrating inside.

## Preliminary checks

Before commencing installation, the following preliminary checks must be performed:

- 1) The weight and dimensions of the gate must not exceed the limits for use (see the TECHNICAL DATA chap.), if they exceed such limits, the operator may not be installed.
- 2) The gate structure must be suitable for the installation of the operator and conform to current standards.
- 3) The gate's movement in both opening and closure must be uniform, without points of greater resistance or friction.
- 4) The gate must be properly hung and without risks of derailment, this can be checked by sliding the gate back and forth several times.
- 5) The gate must be hung flat, i.e. it must not move when left in any point of the sliding tracks. Ensure that the gate does not bend or deviate from its course during movement.
- 6) The gate must be perfectly flat in to the plane to which the sliding track is fixed, in order to prevent irregular movement during operation.
- 7) The limit switches must be sufficiently sturdy and there must be no risk of derailment should the gate collide with the limit switches.
- 8) The operator installation area must not be prone to flooding and therefore it may not be installed in potholes, trenches, dips in the ground, etc.
- 9) The cement base on which the operator must be installed must be adequately solid and compact.

## MAINTENANCE INSTRUCTIONS AND WARNINGS

- Once the automation has been tested, the parameters set must not be altered. If further adjustments (e.g. alterations to the voltage value) are made, all the checks required for testing and compliance with standards must be repeated.
- The Manufacturer declines responsibility for damage or injury caused by non-compliance with the information provided in this manual and the safety instructions provided below.
- The Manufacturer declines all responsibility for damage and malfunctions deriving from non-compliance with the maintenance instructions.
- In order to keep the operator efficient and safe, follow the cleaning, checking and routine maintenance procedures as described in this manual. This is the owner's duty.
- Any checking, maintenance or repair work must be conducted by a PROFESSIONAL FITTER
- Always switch off the electricity supply in the event of malfunctions, breakdowns and before any other operations in order to avoid the gate from being activated.
- The owner is not authorised to remove the operator lid as it contains live parts.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the Manufacturer or its technical Assistance service or in any case a person with a similar qualification in order to avoid risks.
- The owner is NOT authorised to use the programming keyboard.
- Use original spare parts, accessories and clamping material only.
- Do not perform technical or programming modifications on the operator. Operations of this type may cause malfunctions and/or risk of accidents. The Manufacturer declines responsibility for damage deriving from modified products.
- In the event of intervention of automatic or fuse switches, before restoring function conditions identify and eliminate the fault. Request the intervention of a PROFESSIONAL FITTER.
- If a fault that cannot be solved following the information contained in the present manual, contact the manufacturer's assistance service.
- All maintenance, repair or replacement of parts must be recorded in the maintenance log, which is SUPPLIED AND INITIALLY FILLED IN BY THE FITTER.
- Inspect the installation frequently to ensure that there are no signs of mechanical unbalance, wear or damage to the wires and assembled parts: no not use the automation until any necessary repairs or adjustments have been made.

## Cleaning the automation

### ATTENTION:

- Never wash the operator using water sprays or washing devices.
  - Do not use corrosive substances, solvents, thinners or spirit to clean the operator.
  - Switch off the electricity supply to the operator before cleaning.
- a) Automations are almost always installed outdoors and therefore they are subject to climatic variations and exposed to the elements, which transport debris that may cause problems.
  - b) The entire area in which the automation is installed must be kept clean to avoid malfunctions and/or faults.
  - c) Keep the track on which the gate runs clean by sweeping stones, gravel, and mud off using a broom.
  - d) Clear the area in which the operator is installed to prevent stones, gravel, mud, dry leaves, pine needles etc. from accumulating around the pinion, thus causing damage to the pinion, rack, limit switch and operator.

## Routine maintenance

Every six months contact a PROFESSIONAL FITTER to perform the following operations.

- A series of opening and closing checks using radio controls and selectors, using all the system's components (photocells, flashing light, etc.). Ensure that the operator performs the desired action.
- Grease the operator's nut-screw-bushing unit and the gate hinges.
- Repeat the series of tests envisaged for operator testing (see INSTALLATION MANUAL – Testing and first run chapter).

## DEMOLITION AND DISPOSAL

ACER operators are constituted by various materials, which implicates different disposal modes. Materials such as aluminium, plastic, electric cables, etc., can be recycled; batteries, electronic cards, etc. must be disposed of.

### ATTENTION:

- The disposal of batteries, cards and electric and electronic components must comply with legislation and local regulations on toxic, harmful and polluting substances.
- Disconnection from the main supply must always be performed by a qualified electrician using suitable equipment.



# MANUFACTURER'S DECLARATION OF CE CONFORMITY

## Declaration of Conformity



under Directive 98/37/EC, appendix II, part B (Manufacturer's Declaration of CE Conformity).

**LIFE home integration**  
**Via 1 Maggio, 37**  
**31043 FONTANELLE (TV) – Italia**

declares that the following product:  
**ACER operator for sliding gates**

### Satisfies the essential requisites established in the following directives:

- Machinery Directive 98/37/EC (ex 89/392/EEC) and subsequent amendments,
- Low voltage directive 73/23/EEC and subsequent amendments,
- Electromagnetic compatibility directive 89/336/EEC and subsequent amendments,
- Radio and telecommunications equipment directive 1999/5/EC and subsequent amendments.

and satisfies the following standards

- EN 12445:2000 Industrial, commercial and garage doors and gates – Safety in the usage of motorised doors – testing methods.
- EN 12453:2000 Industrial, commercial and garage doors and gates – Safety in the usage of motorised doors - Requisites.
- EN 60204-1:1997 Machinery safety – Electric equipment of the machine – Part 1: general rules.
- EN 60950 Information technology equipment -Safety - Part 1: General requisites.
- ETSI EN 301489-3:2001 Electromagnetic compatibility for radio equipment and appliances.
- EN 300220-3:2000 Radio equipment and systems – short band devices – Technical characteristics and testing methods for radio apparatus with a frequency of 25 to 1000 MHz and powers of up to 500mW.

The Manufacturer also declares that it is not permitted for the abovementioned components to be used until such time as the system in which they are incorporated is declared conform to directive 98/37/EC.

Fontanelle

Name of Signor:

Faustino Lucchetta

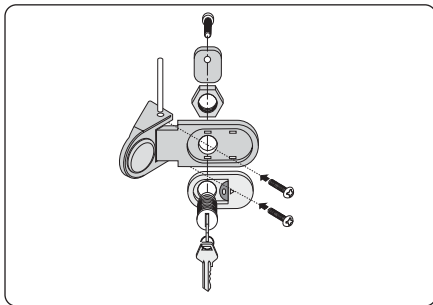
Position:

Managing Director

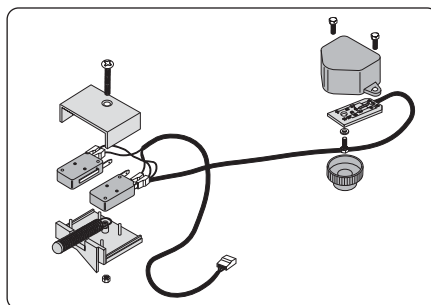
Signature:

РУССКИЙ

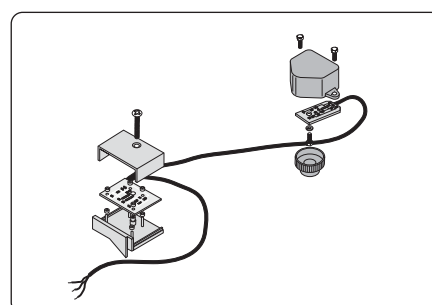




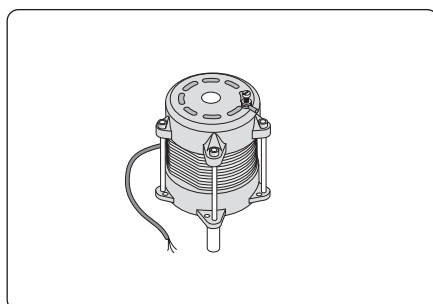
**1** 5RI2310000 ACER



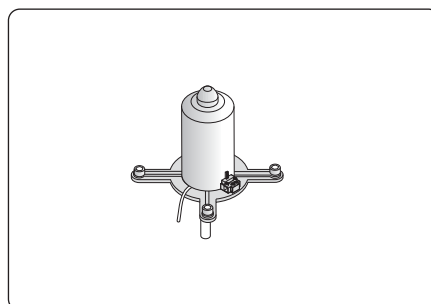
**2** 5RI2320000 AC4-AC6-AC8  
**3** 5RI2330000 AC4R-AC6R  
**4** 5RI2340000 AC4 24P  
**5** 5RI2350000 AC8 24



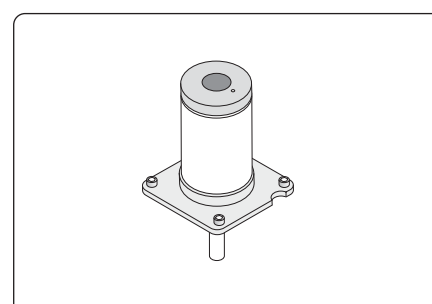
**6** 5RI2360000 AC4M-AC6M-AC8M  
**7** 5RI2370000 AC4RM-AC6RM  
**8** 5RI2380000 AC8 24M



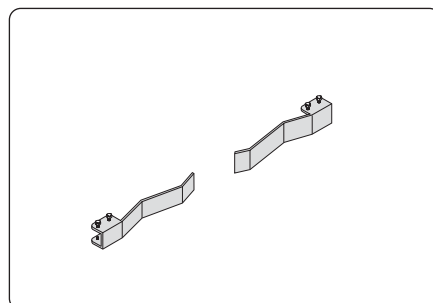
**9** 5RI2390000 AC4  
**10** 5RI2400000 AC6  
**11** 5RI2410000 AC8  
**12** 5RI2420000 AC4R  
**13** 5RI2430000 AC6R



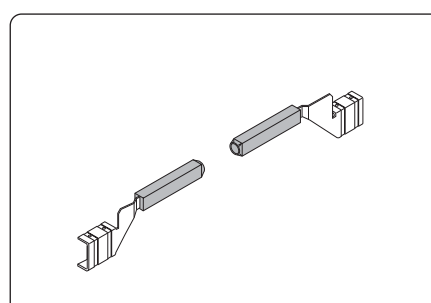
**14** 5RI2440000 AC4 24P



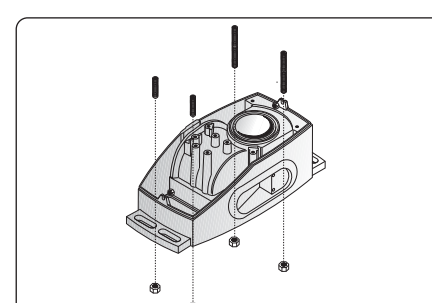
**15** 5RI2450000 AC4 24  
**16** 5RI2460000 AC6 24  
**17** 5RI2470000 AC8 24



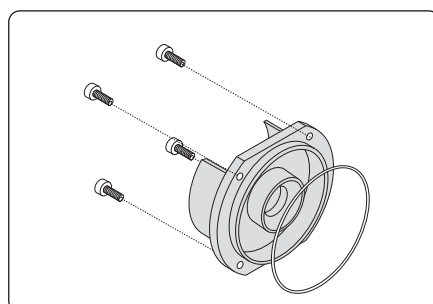
**18** 5RI2480000 ACER



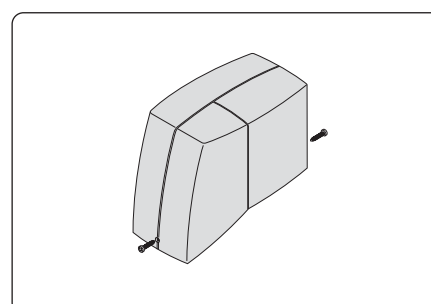
**19** 5RI2490000 ACER M



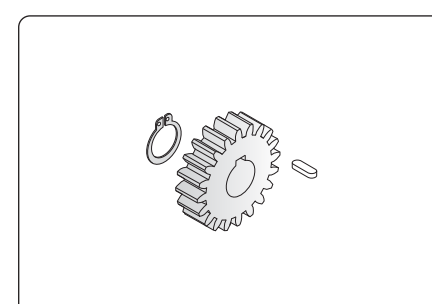
**20** 5RI2500000 ACER



**21** 5RI2510000 AC4-AC6-AC4R-AC6R  
**22** 5RI2520000 AC8-AC4 24-AC4 24P  
 AC6 24- AC8 24

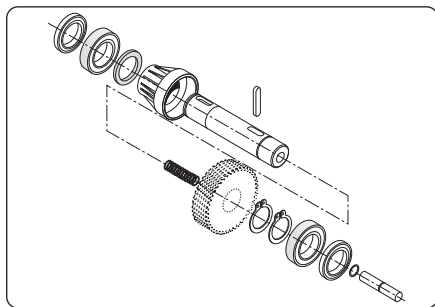


**23** 5RI2530000 ACER

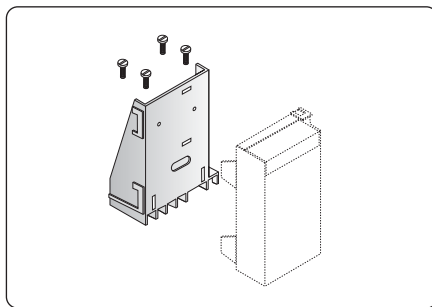


**24** 5RI2540000 AC4-AC6-AC4R-AC6R  
**25** 5RI2550000 AC8-AC4 24-AC4 24P  
 AC6 24-AC8 24  
**26** 5RI2560000 AC4-AC6-AC8-AC4R  
 AC6R

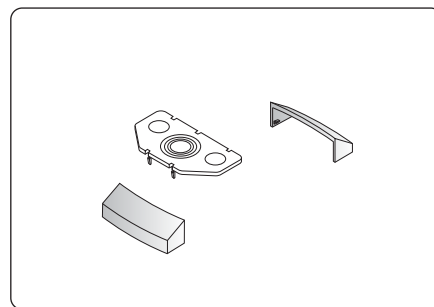




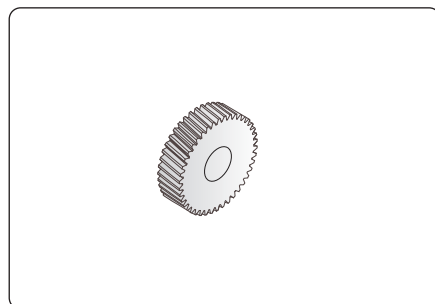
**27** 5RI2570000 ACER



**28** 5R2580000 ACER



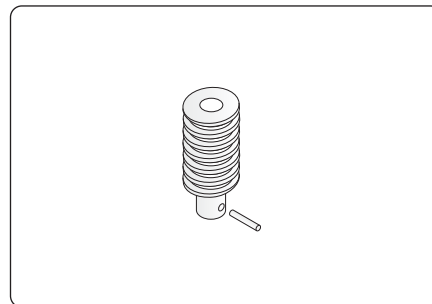
**29** 5RI2590000 ACER



**30** 5RI2600000 AC4-AC6-AC8-AC4R  
AC6R

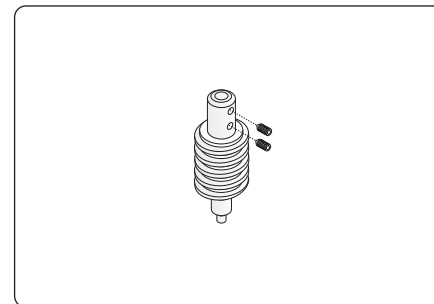
**31** 5RI2610000 AC4 24 P

**32** 5RI2620000 AC8 24

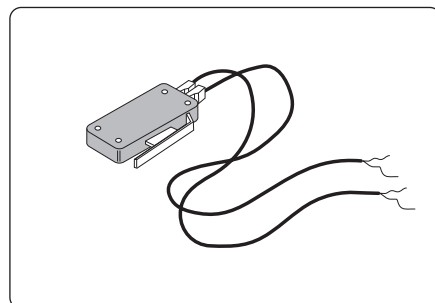


**33** 5RI2630000 AC4-AC6-AC8-AC4R  
AC6R-AC4 24-AC6 24

**34** 5RI2640000 AC8 24-AC8 24M

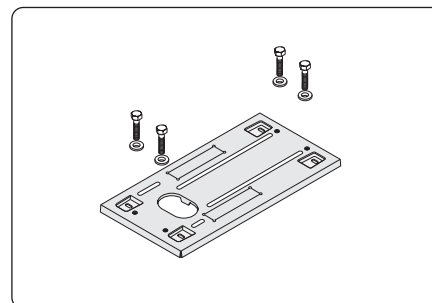


**35** 5RI2650000 AC4 24P

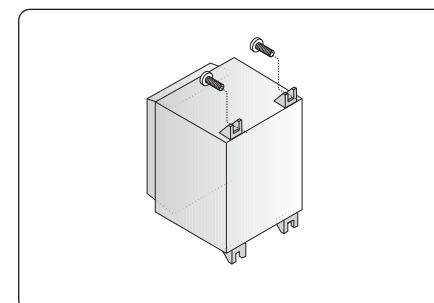


**36** 5RI2660000 ACER

**37** 5RI2670000 AC4R-AC6R-AC4 24P



**38** 5RI268000 ACER



**39** 5RI2690000 AC4-AC6-AC8

**40** 5RI2700000 AC4 24-AC6 24

**41** 5RI2710000 AC4 24P

**42** 5RI2720000 AC8 24

**43** 5RI2730000 AC4R-AC6R





Address: Via Sandro Pertini, 3/5 31014 COLLE UMBERTO (TV) Italia

Telephone: + 39 0438 388592  
Telefax: + 39 0438 388593  
http: [www.homelife.it](http://www.homelife.it)  
e-mail: [info@homelife.it](mailto:info@homelife.it)

